



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

A LOUER

Logement de 6 appartements, bien chaud, sur la rue D'Amours. S'adresser à Mme Olivier GUERRETTE, Edmundston, N.-B. 928-j.n.o.16j.

A LOUER

Logement de 5 appartements, finis, toutes commodités modernes à louer immédiatement. S'adresser à M. Emile MALENFANT, libraire, rue Canada, Edmundston, N.-B. 920-j.n.o.30j.

STENOGRAPHE BILINGUE

Tenne fille possédant diplômes de sténographie bilingue et clavier, demande position immédiate. S'adresser au Bureau du Madawaska. 928-j.n.o.30j.

LES BLESSURES

Guérissent Plus rapidement. Blessures sur jambes, ulcères de tous les mois que médecins ne peuvent guérir. "Sootha-Salva" les guérit dans quelques jours. Dr. J. Simard. Sootha-Salva guérit bobos, ulcères, coups, eczéma comme par enchantement. Demandez à votre pharmacien.

Messieurs les Fumeurs!

Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, fûtes, cigares et articles de fumeurs, de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Qué. 16-23j.

ENTENDU L'AUTRE SOIR

—Maman, Maman!
—Eh bien?
—J'ai oublié quelque chose dans ma prière... Est-ce que vous m'avez mis un post-scriptum?

POUR UN BON TAXI

Appelez Toujours
EDDIE SOUCY
Service Jour & Nuit
Hiver et Été
Humobile à votre disposition.

CHEVAUX

Chevaux à la disposition du public pour louage, charroirage de marchandises, etc.
245 rue St-François—Tél. 221
EDMUNDSTON, N.-B.
14 nov—12fs.

MORTGAGE SALE

To Antoine Soucy of the Town of Madawaska, in the County of Aroostook, in the State of Maine, one of the United States of America, and Bertha, his wife, and to All others whom it may concern—

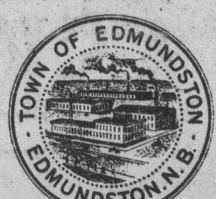
NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the seventeenth day of April, A.D. 1917, and made between Louis Chassé, Farmer, and Modeste, his wife, and Joseph Dubé, Laborer, and Elizabeth, his wife, both of the Town of Fort Kent, in the County of Aroostook, in the State of Maine, one of the United States of America, of the first part; and Flavie Long, of the Parish of Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, wife of Xavier Long, of the same place, ferryman, and the said Xavier Long, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "N-2", as number 17493, on pages 302-305 both inclusive of the said Records, and WHEREAS the property so mortgaged was afterward assigned to the said Antoine Soucy subject to the payment of the said mortgage, and Whereas default has been made by the said Antoine Soucy in the payment of the monies secured by the said Indenture of Mortgage, there will be, for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, sold at public Auction in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on TUESDAY, the eighteenth day of February next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage, as follows:—"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows: to wit, on the southeastern side by the River Saint John; on the southwestern side by land owned and occupied by Marie Levesque; on the northwestern side by the Highway Road; and on the northeastern side by land owned and occupied by one Napoléon Boulié, excepting all those parts of said lot owned and occupied by Modeste Long and Antoine Soucy respectively."

Together with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.
Dated this thirteenth day of January, A.D. 1930.
Flavie Long,
Mortgagee.
Max D. Cormier,
Solicitor for Mortgagee. 5fs—16j.

GRATIS

MONTEZ-VOUS
CETTE VOITURE
POUR LA
VENDRE
LE PLUS
BON
PRIX
POSSIBLE
A VOTRE
PROPRE
AVANTAGE

BEAUCO SPECIALTY CO.
BOITE POSTALE 510
BEAUCO JONCTION, QUE.



VILLE D'EDMUNDSTON

AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donnée que le Conseil de ville de la Ville d'Edmundston demandera à la prochaine session de la Législature, à son Honneur le Lieutenant-gouverneur en Conseil de la province du Nouveau-Brunswick, l'adoption d'un Acte autorisant la Ville d'Edmundston à emprunter sur débentures une somme n'excédant pas \$75,000 dans le but suivant:

Service d'eau, extension et amélioration \$15,000.
Service d'égouts, extension et améliorations 15,000.
Système électrique 30,000.
Rues permanentes et trottoirs 15,000.

Par Ordre du Conseil de Ville
Thomas GUERRETTE,
secrétaire-trésorier de la Ville d'Edmundston.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Town Council of the Town of Edmundston at the next session of the Legislature, petition His Honour the Lieutenant-Governor in-Council of the Province of New Brunswick for the passing of an Act empowering the Town of Edmundston to borrow on debentures a sum not exceeding \$75,000 for the following purposes, viz:—
Water System, Extensions and Improvements \$15,000.
Sewer System, Extensions and Improvements 15,000.
Electric System, Extensions and Improvements 30,000.
Permanent Streets and Sidewalks 15,000.
By Order of the Town Council.
Thomas GUERRETTE,
Secretary-Treasurer,
Town of Edmundston.
5fs—23j.



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLE

A VENDRE — Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.-B.

HOMMES D'AFFAIRES
A VENDRE — Papier à clavier, à copie, rubans à clavier, papier carbone, classeurs filières, boîte à fiches, crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B. 25a-j.n.o.

Ville de St-Leonard

AVIS DE LEGISLATION

AVIS est par les présentes donné que les Commissaires du District Scolaire No. 5, Paroisse de St-Leonard, Comté de Madawaska, présenteront à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick, un projet de loi les autorisant à emprunter la somme de CINQUANTE MILLE Dollars et d'émettre des débentures pour le même montant pour le paiement de la construction d'une nouvelle école et l'accommodation scolaire dans le dit district.

Daté à St-Leonard, N.-B., ce 15 janvier 1930.
A. L. FOURNIER,
Secrétaire du District Scolaire No. 5, Paroisse de St-Leonard.

NOTICE OF LEGISLATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Trustees of School District No. 5, in the Parish of St-Leonard, in the County of Madawaska, will apply at the next session of the Legislature of the Province of New Brunswick for a Bill authorising them, the Trustees of School District No. 5, in the Parish of St-Leonard, in the County of Madawaska, to borrow the sum of FIFTY THOUSAND Dollars, and to issue debentures for this said amount for the purpose of defraying school accommodation in said district.

Dated at St-Leonard, N.B., this 15th day of January, A.D. 1930.
A. L. FOURNIER,
Secretary School District No. 5, Parish of St-Leonard.
4fs—30j.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU Edmundston, N.-B.

RADIOS!

MARCONI PHILCO

25 p. c. REDUCTION

PENDANT DEUX SEMAINES!

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE POUR VOUS PROCURER L'UN DES MEILLEURS RADIOS SUR LE MARCHE

Venez Entendre de la Bonne Musique!

arlee's 1 ct ic hop
Geo. LARLEE, prop.
Rue de l'Eglise — Edmundston, N.-B.



SERVICE ADDITIONNEL ENTRE QUEBEC ET MONTREAL

Les Chemins de fer nationaux du Canada annoncent un service de trains additionnels entre Québec et Montréal, maintenant en force.

Le Convoi No. 75 quitte Québec, à la Gare du Palais, tous les jours à 4.50 heures P.M., et arrive à Montréal à 9.35 du soir.

Le Convoi No. 75 quitte Montréal à 1.20 heures du midi, tous les jours excepté le dimanche, et arrive à Québec à la Gare du Palais à 6.05 heures du soir.

Le convoi No. 176 quitte Montréal à 9 heures du matin le dimanche seulement, arrivant à Québec à la Gare du Palais à 1.45 de l'après-midi.
3fs—16j.

FUMEZ LE TABAC

La Cie de Tabac Terrebonne

Cultivateurs et manufacturiers de tabacs canadiens, en existence depuis 10 ans; offrant en vente grand nombre de variétés de tabacs de qualité extra.
Avec Progrès Constant en affaires.
j.n.o—23j.



TENDERS

Sealed tenders for the whole work marked "Tender for Normal School" will be received by the undersigned up to 12 o'clock Noon Friday the 31st, day of January, 1930, for the erection and completion of a Normal School Building for the Province of New Brunswick on lot Cor. Queen and York Streets, Fredericton, N.-B., according to plans and specifications prepared by H. CLAIRE MOTT, Architect & Engineer, St. John, N.B.

Plans, etc., may be seen at the Office of The Hon. D. A. Stewart, Minister of Public Works, Fredericton, N.B. Hon. E. A. Riley, K. C., Moncton, N.B. H. Claire Mott, Saint John, N.B. Wm. E. Minue, Fredericton, N.B.

A certified bank check payable to The Department of Public Works of the Province of New Brunswick and equal to five per cent (5%) of the amount of each tender to accompany each tender. In the event of acceptance of any tenders should the party tendering refuse to enter into contract for the work when called upon to do so, the said check shall become the property of The Said Department of Public Works, otherwise the check will be held as a guarantee of the satisfactory completion of the work.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

H. CLAIRE MOTT,
Architect & Engineer,
13 Germain Street,
Saint John, N.B.
2nd January, 1930.
3fs—16jn.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

APRES VOS FUNERAILLES

Que deviendront ceux dont vous avez la charge? Est-ce que la femme que vous aimez et chérissez sera obligée de payer à la journée pour faire vivre vos enfants, ou prévoyez-vous sagement l'avenir par une bonne police d'assurance?

Permettez-nous de vous expliquer comment vous pouvez assurer l'avenir de votre famille par un petit pourcentage de votre revenu.

SUN LIFE ASSURANCE
Company of Canada
Canada Leading Life Company
Ass. en force: 2 Billions
Actif: \$500,000,000.

G. T. KENNEDY
représentant local
EDMUNDSTON, N.-B.
Rue de l'Eglise — Tél. 120-21

"LE MADAWASKA"

Parait tous les Jours

ABONNEMENT

Canada, 1 an \$1.50
Canada, 6 mois75
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Etats-Unis, 6 mois \$1.00

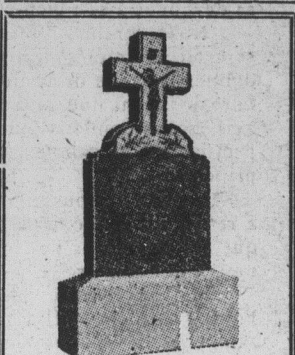
L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES

Petites annonces: à vendre, à louer, ou demande, etc.:
1ère insertion 50c
Insertions subs. 35c

Annonces commerciales passagères 25c le pos.
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.



MONUMENTS FUNERAIRES

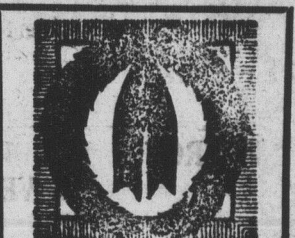
En granit et en marbre.—Demandez les prix et voyez les différents modèles.

Service d'Ambulance

Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit. Téléphonez 138-31.

J.-B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES
LICENCE
Tél.: 138-31 Edmundston, N.B.



POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires
Feuilles Mortuaires
Bouquets Spirituels
Offrandes de Messes
Cartes de Sympathies
Cartes de Remerciements pour Sympathies
Papier à lettre à bordure noire.

LE MADAWASKA

rue de l'Eglise.
Casier 159 Edmundston.

Le mort qu'on venge

Grand Roman Canadien Inédit
par Ubaldo Paquin

Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, St-Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

21— (Suite)

—Non.
—Henri! J'ai peur que vous chahutez vis-à-vis de moi. Ce sera effrayant!
—Je ne changerai jamais!
—Quand vous retourneriez à Québec, cet automne, vous allez être repris par vos affaires, vous m'en lèverez?
—Je ne le pourrais pas, quand même je le voudrais.
—Pour le prouver, faites quelque chose de difficile pour moi.
—Sortit un capelin de sa poche, ouvrit à une page blanche, et confia. Puis il prit son canif et entailla même qu'elle ait pu l'enlever, il s'en darda le bras. Le sang jaillit abondamment. Il y eut un bruit de papier qui se déchirait. Le cadavre du capelin il traça ces mots: "Je t'aime!"
—Pouvez-vous encore?
—Femmes, c'est fou ce que vous êtes!
—Ses yeux devinrent pleins de larmes.
—C'est un mouchoir et en ban-
—Je ferai plus que cela pour

vous. Je vous donnerais ma vie... La plaie prit quelques jours à se cicatriser.
—Il adora la douleur lancinante qu'elle lui causait. Il y trouvait une amertume pleine d'une âpre volupté.
—Les relations des deux jeunes gens et leur intimité de jour en jour plus grande ne manquèrent pas de défrayer la chronique de l'endroit. De quoi s'entretenir à la campagne si ce n'est de ce qui se passe autour de soi? Les romans-gens allaient leurs cours. Voir Adèle c'était voir Julien. Ils ne se laissaient pas, sauf le soir. D'anciens les avaient même surpris à s'embrasser, ce qui avait fait pour-
—Julien n'avait cure de ces commérages. Arrivant au milieu d'un groupe, alors qu'il faisait les frais de l'entretien;
—Vous sommes donc bien importants, dit-il, puisque vous vous occupez tant de nos faits et ges-

tes?
—Ce fut un monnet de stupeur. Chacun se regarda.
—Si les gens s'occupaient plus de leurs affaires et moins de celles des autres, cela n'irait pas plus mal, vous savez. Essayez quelques semaines, vous m'en donnerez des nouvelles.
—Et, sur ce conseil ironique, il tourna le dos à ses auditeurs et de son pas tranquille s'éloigna.
—Adèle l'attendait dans le hall. Il lui conta l'incident et tous deux s'en amusèrent.
—Lalonde survint bientôt; il était en costume de golf.
—On ne vous voit plus au golf depuis quelque temps, dit-il.
—Et cela vous inquiète?
—Moi? Non! Mais je vous dois une revanche. Quand m'accorderiez-vous la chance?
—Cet après-midi même, vous permettez, Adèle?
—Certainement, d'autant plus que j'ai quelques lettres à écrire. C'est effrayant ce que ma correspondance est en retard.
—Julien alla chercher ses bâtons et suivit Lalonde.
—Il y avait peu de monde sur le terrain. Julien était un assez bon joueur, mais il perdit royalement cette partie-là. Il avait trop de distinction. Il ne parvenait à faire ses touts qu'avec difficulté.
—Vous vous rouillez, lui dit Mathieu. Vous ne jouez pas assez.
—C'est que j'ai choisi un jeu plus dangereux.
—Je m'en suis aperçu.
—Et par un besoin d'entendre louer celle en qui s'incarnait ses rêves et son idéal, il demanda:
—Et qu'en pensez-vous?

—Je pense que vous êtes un heureux mortel. Mademoiselle Normand est la plus jolie jeune fille et la plus charmante qu'il y ait aux Eboulements cet été.
—La connaissance-vous auparavant?
—Un peu, je l'ai rencontrée quelques fois à Québec dans des réunions, elle est parfaite sous tous rapports. Vous pouvez être sûr d'elle. Celui qui l'épousera aura une perle rare entre les mains.
—N'a-t-elle pas eu une aventure avec toi?
—Je ne le crois pas. On l'a aperçue quelques fois avec un homme d'affaires de Québec, un veuf qui dépassait la quarantaine. Mais c'était des amours honnêtes. Cet homme en était follement épris. Avant d'aborder simulé la réciprocité des sentiments pour ne pas lui faire de peine, puis ensuite c'eût rompu loquille s'est rendue compte qu'elle ne l'aimait pas et ne pouvait pas l'aimer.
—Comment et par qui savez-vous ces détails?
—Par sa grande amie, Thérèse Lesieur, et qui est aussi ma grande amie. C'est un flirt de vacances, cela date depuis deux ans. A propos, Thérèse m'a confié qu'elle vous aimait à la folie.
—Ah! Elle vous a conté cela? Vous m'excuserez, j'arrête ici.
—Il passait devant le magasin général. Julien entra se faire une provision de cigares pour sa soirée et aussi pour couper court à la conversation de son compagnon, qui commençait à l'embêter.
—Si la population du bas des Eboulements peut admirer, par les

beaux matins et les beaux soirs, les lueurs du soleil ou les lueurs de la lune par-delà le fleuve, elle est par contrée privée de toute la splendeur des couchers du soleil. Et c'est en vain que les reverberations dans le ciel et sur l'eau. Les montagnes ou les maisons s'adosent et lui cachent complètement la vue du globe qui s'étend.
—Le crépuscule n'en a pas moins pour ce à toute une magie féérique. Il est plus mièvre, les couleurs sont moins glorieuses, moins éclatantes. Elles sont pâles et effadées.
—Il était vers sept heures, un peu après l'heure du bureau de poste, quand elle quitta chacun, tout en s'éloignant, se hâta de s'arrêter à l'heure de ce qui reste de clarté.
—Les nuages étaient multicolores et à l'est, au-dessus des montagnes de la Baie St-Paul, là où chaque soir le coloris du ciel devenait plus brillant, du rouge incarnat se découpait en bande sur le fond du firmament qui était d'un bleu de russe.
—La lumière était belle, comme d'ordinaire.
—On devinait que le soleil couchant ne devait avoir une splendeur inaccoutumée.
—Depuis quelques jours, le soleil était généreux de ses rayons, et chaque soir, comme un paon fait la roue il se plaisait à étaler toute la complexité dont il dispose.
—Il est malheureux que nous ne voyions pas le soleil se coucher. Il doit être splendide ce soir. Regardez ces reflets sur l'eau, dit Julien à Adèle.
—Ils étaient assis tous les deux sur les marches de l'escalier de l'hôtel. L'auto stationnait devant

la porte.
—Tu n'as jamais vu les couleurs de soleil de la Malbaie?
—Non!
—C'est unique. Une fois, je soupai avec des amis chez l'une de nos connaissances qui demeurent de l'autre côté du pont sur la rivière. La scène était tellement belle que même les enfants en étaient émus et que nous nous sommes tous levés de table pour regarderlongue ment dans la direction de St-Agnès. Je ne suis pas capable de le décrire. Imaginez-vous ces montagnes comme fond de décor, et cette petite rivière calme, si ombragée...
—Voulez-vous nous allons monter au village. De cette hauteur la vue doit être belle.
—Je veux bien. Nous avons le temps.
—Certainement, dans dix minutes au plus nous serons arrivés. Ils ne regretteront pas leur voyage. Après s'être dirigés jusqu'à la partie la plus élevée du village, un peu plus loin que l'église dans la direction de St-Irénée, ils se reformèrent. Entre deux pics de forme fantastique, le soleil se mourait. Il avait fini de descendre. Tout cela ressemblait à un gouffre. Les pics en fermant les parois, comme un immense entonnoir. Le ciel était rouge, un rouge de sang, un rouge de feu. Et ce rouge vacillait comme de la flamme.
—Serrés l'un contre l'autre, immobiles, ils admiraient. Ce qui se passait en eux?... Un arrêt des facultés sensibles. Ils étaient devant l'Infini, un Infini troublant et qui les comblait d'émoi. Ils se sentaient petits comme des ado-

les. La flamme continuait à vaciller... Elle changeait de nuances, devenait plus sombre, d'un rouge plus foncé, plus tragique.
—Et les grands pics aux contours fantomatiques s'estompèrent de plus en plus pour se fondre dans le noir de la nuit...
—Insensiblement, le ciel au-dessus d'eux passa du gris au noir le plus obscur. Chaque chose de la création perdit, après ses couleurs, ses formes usuelles. La noirceur régna que dut trouver les sants phares de l'auto pour apercevoir la route dans la descente.
—Julien était heureux. Il était trop heureux. Son bonheur lui faisait peur.
—Malgré son humeur taciturne, malgré son tempérament et son caractère renfermé, il n'avait pu empêcher dans un moment d'expansion de tout raconter à son ami Chantal, dans une lettre. Son bonheur était lourd à force d'intensité. In en avait éprouvé un peu de soulagement dans la confidence.
—Il appartenait d'ailleurs à ces natures rebelles, repliées sur elles-mêmes et qui gardent en elles, sous un masque habituel d'indifférence, la joie ou le malheur. Un jour, comme une digue qui, trop pressée par l'eau, cède de toutes pièces, elles cèdent elles-mêmes au besoin d'extérioriser leurs sentiments en les confiant au premier venu.
(A suivre)

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU